

Les sommes reçues en vertu de l'article 1er de l'arrêté royal du 14 décembre 1935 relatif à l'organisation et au contrôle de la comptabilité des notaires, modifié par l'arrêté royal du 8 novembre 1968, bénéficient d'un taux d'intérêt fixé à :

- 4 p.c. pour la tranche comprise entre 0 et 4 999 999 FB;
- 4,25 p.c. pour la tranche comprise entre 5 000 000 et 9 999 999 FB, et 4,50 p.c. pour la tranche à partir de 10 000 000 FB.

Les sommes qui sont ou restent consignées du fait de la minorité, de l'interdiction ou de l'aliénation mentale des ayants droit ou en raison de l'existence d'un usufruit et les cautionnements fournis en numéraire par les conservateurs des hypothèques pour garantir leurs obligations vis-à-vis des tiers (loi du 21 Ventôse, an VII, modifiée par la loi du 24 décembre 1906) bénéficient d'un taux d'intérêt fixé à 4 p.c.

Art. 2. Les sommes qui sont ou restent consignées en application de l'article 479 du Code de commerce, livre III, titre 1er, bénéficient d'un taux d'intérêt fixé à 5 p.c.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er septembre 1995, à l'exception de l'article 2 qui entre en vigueur le 1er octobre 1995.

Bruxelles, le 9 octobre 1995.

Ph. MAYSTADT

De sommen ontvangen bij toepassing van artikel 1 van het koninklijk besluit van 14 december 1935 betreffende de organisatie en de controle van de boekhouding van notarissen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 november 1968, bekomen een rentevoet vastgesteld op :

- 4 pct. voor de schijf van 0 tot en met 4 999 999 BF;
- 4,25 pct. voor de schijf van 5 000 000 tot en met 9 999 999 BF, en 4,50 pct. voor de schijf vanaf 10 000 000 BF.

De sommen die geconsigneerd zijn of geconsigneerd blijven omwille van de minderjarigheid, de onbekwaamverklaring of de krankzinnigheid van de rechthebbenden, of wegens het bestaan van een vruchtgebruik en de borgtochten die door de hypotheekbewaarders in specie worden verstrekt tot zekerheid van hun verbintenissen tegenover derden (wet van 21 Ventôse, jaar VII, gewijzigd bij de wet van 24 december 1906) bekomen een rentevoet vastgesteld op 4 pct.

Art. 2. De sommen die geconsigneerd worden of het blijven in toepassing van artikel 479 van het Wetboek van koophandel, boek III, titel 1, genieten een rentevoet van 5 pct.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking op 1 september 1995, met uitzondering van artikel 2 dat in werking treedt op 1 oktober 1995.

Brussel, 9 oktober 1995.

Ph. MAYSTADT

F. 95 - 2858 (95-2699)

1er SEPTEMBRE 1995. — Arrêté royal modifiant, notamment en matière d'épargne à long terme, l'AR/CIR 92. — Erratum

[3593]

Au *Moniteur belge* n° 193 du 5 octobre 1995, p. 28284, dans le texte néerlandais, cinquième tiret, il y a lieu de lire :

— 145^e, derde lid, ingevoegd door de wet van 28 december 1992.

N. 95 - 2858 (95-2699)

1 SEPTEMBER 1995. — Koninklijk besluit tot wijziging, inzonderheid op het vlak van het lange termijnsparen, van het KB/WIB 92. — Erratum

[3593]

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 193 van 5 oktober 1995, blz. 28284, dient in de Nederlandse tekst, vijfde gedachtenstreepje, te worden gelezen :

— 145^e, derde lid, ingevoegd door de wet van 28 december 1992.

GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION — GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

N. 95 - 2859

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

19 APRIL 1995. — Decreet tot bekrachtiging van de overeenkomst van 1 juni 1994 tussen de federale regering, de Vlaamse regering, de Waalse Gewestregering en de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de regeling van de schulden van het verleden en de ermede verband houdende lasten inzake sociale huisvesting (1)

[36166]

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. De overeenkomst van 1 juni 1994 tussen de federale regering, de Vlaamse regering, de Waalse Gewestregering en de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de regeling van de schulden van het verleden en de ermede verband houdende lasten inzake sociale huisvesting, wordt goedgekeurd.

Art. 3. Dit decreet treedt in werking op 1 januari 1995.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.
Brussel, 19 april 1995.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

(1) Zitting 1994-1995.

Slukken. — Ontwerp van decreet : 711, nr. 1. — Verslag : 711, nr. 2.

Handelingen. — Besprekking en aanneming. Vergaderingen van 4 april 1995.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 95 - 2859

19 AVRIL 1995. — Décret ratifiant la convention du 1^{er} juin 1994 entre le Gouvernement fédéral, le Gouvernement flamand, le Gouvernement de la Région wallonne et le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, relative au règlement des dettes du passé et des charges s'y rapportant en matière de logement social (1)

[36166]

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. La convention du 1^{er} juin 1994 entre le Gouvernement fédéral, le Gouvernement flamand, le Gouvernement de la Région wallonne et le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, relative au règlement des dettes du passé et des charges s'y rapportant en matière de logement social, est approuvée.

Art. 3. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} janvier 1995.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.
Bruxelles, le 19 avril 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de Santé,
de l'Aide sociale et de la Famille,
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

(1) Session 1994-1995.

Documents. — Projet de décret : 711, n° 1. — Rapport : 711, n° 2.

Annales. — Discussion et adoption. Séances du 4 avril 1995.

[36022]

N. 95 - 2860

11 MAART 1992. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 20 juli 1988 houdende oprichting en werkwijze van de bemiddelingscommissie voor bijzondere jeugdbijstand en van het administratief secretariaat

De Vlaamse regering,

Gelet op de decreten inzake bijzondere jeugdbijstand, gecoördineerd op 4 april 1990, inzonderheid op de artikelen 12 tot en met 21;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 juli 1988 houdende oprichting en werkwijze van de bemiddelingscommissie voor bijzondere jeugdbijstand en van het administratief secretariaat, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 23 december 1988, 31 mei 1989, 10 oktober 1990 en 22 mei 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijld het besluit van de Vlaamse regering van 20 juli 1988 dient te worden gewijzigd om een vlotte werking van de bemiddelingscommissies mogelijk te maken, inzonderheid wat betreft de vereffening van kleine uitgaven;

Op de voordracht van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin;

Na beraadslaging.

Besluit :

Artikel 1. Artikel-31, tweede lid, van het besluit van de Vlaamse regering van 20 juli 1988, houdende oprichting en werkwijze van de bemiddelingscommissie voor bijzondere jeugdbijstand en van het administratief secretariaat wordt aangevuld als volgt :

« De Gemeenschapsminister duidt één of meerdere ambtenaren van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap aan als ordonnateur. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1992.

Art. 3. De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 11 maart 1992.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting,
Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,
Mevr. M. DEMEESTER-DE MEYER